

(1) Recipient			252893			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Process number 363283 (4) Shipping date 31/08/2021		
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (is)		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐			(8) Invoice no. Invoice number (9) of		
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.				
413	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		2145432				
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24) (24) Net			
Lorry			26732SK	929.529	832.69			
Shipping address					(26) Unloading point			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl					14248			
Via dei Geranei, 21.					70026 Modugno (Bari)			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications			Quantity (Is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	429	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B"	1	Pcs				
	DECKEL	Lot: H-111568 3	1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	14	Pcs				
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./						
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021							
	N. COSTA	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE						
	H	Quantità dichiarata: 429						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio:						
		Quantità Imballi: 1						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO						
		Data controllo: 02/09/21						
		Firma						
(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report	(45) Recipient	(46) Invoice verification				
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45015092 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI													
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 31.08.2021																	
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 363281 - 363284																	
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23211,00 23211,00		12 Umfang in m³					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei Prievidza		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		20 Besondere Vereinbarungen							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 31.08.2021						24 Gut empfangen Datum											
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, KDPH: SK2020466734						23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK-971 01 Prievidza IČO: 86 340 730						Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiermittlung mit Grenzübergängen von bis km						26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs											
27 Amtliches Kennzeichen PDM0002 PD627YG Nutzlast in kg						28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Prievidza, 31.08.2021 con riserva di qualità e quantità											
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																	